



Chronique commerciale américaine

Bulletin d'information, vol 3, no. 34, 15 décembre 2010

CONTENU

Politique commerciale américaine

Accord de libre échange entre les États-Unis et la Corée du Sud : Des divisions dans le front syndical américain..... 1

Commerce international

Forte contraction de la balance commerciale en octobre 2

Études économiques et articles connexes..... 4

Politique commerciale américaine

*Accord de libre échange entre les États-Unis et la Corée du Sud :
Des divisions dans le front syndical américain*

La plus importante centrale syndicale américaine, la *American Federation of Labor and Congress of Industrial Organizations* (AFL-CIO) et ses syndicats affiliés, se sont prononcés jeudi le 9 décembre dernier contre l'adoption de l'Accord de libre-échange (ALE) entre les États-Unis et la Corée du Sud. Cette prise de position marque une brèche dans le front syndical américain, alors qu'un des plus importants syndicats américains, la *United Auto Workers* (UAW) qui regroupe les employés des trois grands constructeurs automobiles américains, s'est déjà prononcée en faveur de l'ALE. La *United Food and Commercial Workers International* (UFCW), qui représente 1,3 million de travailleurs de l'industrie de la transformation agroalimentaire s'est aussi prononcée en faveur de l'ALE. Historiquement, l'AFL-CIO et l'UAW ont fait front commun sur l'enjeu du commerce international.



Président de
l'AFL-CIO
Richard Trumka

« [...] Les inquiétudes du mouvement ouvrier à propos de l'Accord de libre-échange entre les États-Unis et la Corée du Sud transcendent les questions de l'automobile et se concentrent sur des aspects fondamentaux reliés au commerce : comment pouvons-nous définir une politique commerciale plus juste et mieux équilibrée ? »

– Richard Trumka, Communiqué de presse de l'AFL-CIO, 9 décembre 2010.

Dans son communiqué, l'AFL-CIO a indiqué qu'elle louait les efforts de l'Administration Obama qui a obtenu des concessions importantes pour le secteur de l'automobile américain dans sa renégociation de l'ALE avec la Corée du Sud. Cependant, elle craint que les clauses sur l'emploi de l'ALE, fruit de l'accord bipartisan de 2007 au Congrès (*New Trade Policy for America*), soient insuffisantes pour assurer la liberté d'association des travailleurs coréens et américains. L'AFL-CIO a aussi relevé que l'ALE ne protège pas suffisamment les États-Unis contre les impacts d'une éventuelle manipulation de la devise coréenne et a déploré que les règles d'origine spécifiées dans l'ALE soient inférieures à celles obtenues par l'Union européenne dans son propre accord bilatéral avec la Corée du Sud. L'inclusion éventuelle dans l'ALE des biens



Chronique commerciale américaine

Bulletin d'information, vol 3, no. 34, 15 décembre 2010

produits dans la zone franche du *Kaesong Industrial Complex* (KIC) située à la frontière entre les deux Corées inquiète aussi le syndicat. L'AFL-CIO redoute que l'ALE tel que négocié encourage la délocalisation des entreprises manufacturières américaines. Elle a annoncé son intention d'organiser un front commun de groupes s'opposant à l'ALE. Cependant, la division au sein même de la communauté syndicale pourrait affaiblir le poids des opposants.

L'administration Obama a fait part de son intention de procéder rapidement à la ratification de l'accord. Elle peut compter sur l'appui d'une grande partie des républicains ; par contre, elle devra composer avec les élus du parti démocrate, toujours très divisés sur le sujet des accords commerciaux. Plusieurs congressistes démocrates de haut rang se sont déjà prononcés contre l'ALE. Le président du comité sur l'Éducation et sur le Travail de la Chambre, George Miller (D-CA), et le président du sous-comité sur le Commerce de la Chambre, Mike Michaud (D-MT), s'y sont opposés. Le président du comité des Finances du Sénat, Max Baucus (D-MT), s'est dit prêt à appuyer l'ALE à condition que l'Administration Obama obtienne des concessions supplémentaires sur l'accès au marché du bœuf coréen. En contrepartie, le président du comité sur les Voies et Moyens, Sander Levin (D-MI), qui appuie traditionnellement les positions syndicales, appuie l'ALE. Autres soucis en vue pour l'administration : *quid* des autres accords qui n'ont toujours pas été ratifiés ? Et comment calmer le jeu avec le Japon, particulièrement irrité de voir les États-Unis signer un accord qui va accorder un avantage préférentiel aux produits coréens ?

Pour consulter le communiqué de presse de l'AFL-CIO, voir : <http://blog.aflcio.org/2010/12/09/afl-cio-and-other-union-statements-on-u-s-korea-free-trade-deal/>

Sources : Thomas Collombat et Yanick Noiseux, « Accord commercial États-Unis-Corée du Sud : mise à jour », *Chronique Humaniser le commerce*, vol. 1, no 2, décembre 2010, en ligne : CEIM <http://www.ieim.uqam.ca/IMG/pdf/ChroniqueHLcv1n2.pdf>. « AFL-CIO Affiliates Vow To Oppose Korea FTA Despite UAW Endorsement », *Inside US Trade*, vol 28, no. 48, 10 décembre 2010.

Commerce international

Forte contraction de la balance commerciale en octobre

Le département américain du Commerce a annoncé le vendredi 10 décembre dernier que le déficit commercial des États-Unis s'était contracté au mois d'octobre 2010 au-delà des attentes. Il s'est élevé à 38,7 milliards de \$ ÉU alors que ses analystes anticipaient un déficit de 43,6 milliards de \$ ÉU. La valeur des exportations s'est élevée à 158,7 milliards de \$ ÉU pour le mois, en forte hausse de 3,2 %, soit 4,9 milliards de \$ ÉU par rapport à septembre 2010. Les importations ont quant à elles enregistré une légère baisse de 900 millions de dollars durant le mois d'octobre, et ce, malgré une hausse du prix du pétrole. Les importations de produits industriels ont aussi stagné. En proportion, le déficit commercial américain ne s'est que légèrement dégradé au cours de la dernière année. S'il s'est creusé de 6,4 milliards de \$ ÉU en octobre 2010 comparativement à octobre 2009, c'est en partie à cause de la reprise économique qui s'est fait sentir dans la croissance totale des exportations comme des importations de biens et de services durant cette période. Les exportations en octobre 2010 ont crû de 20,6 milliards, soit 14,9 %, et les importations de 27 milliards de \$ ÉU, soit 15,9 %, comparativement à octobre 2009. Le déficit commercial ne s'est donc creusé que de 1% par rapport à la même période l'an dernier. S'il se maintient à ce



Chronique commerciale américaine

Bulletin d'information, vol 3, no. 34, 15 décembre 2010

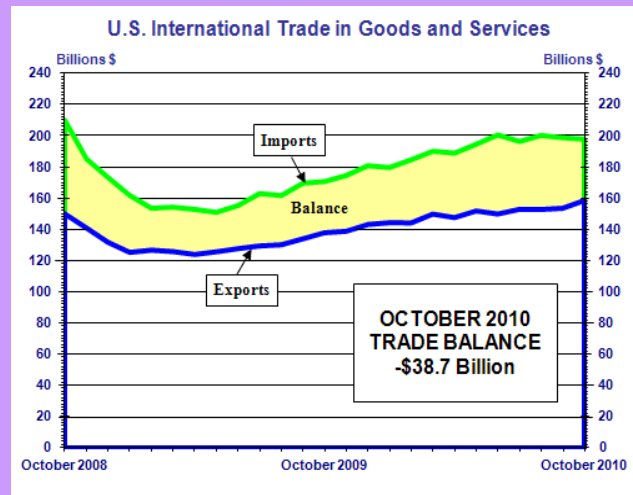
rythme, il devrait tout de même s'élever à plus de 500 milliards de \$ ÉU pour l'année en cours, ce qui devrait correspondre à plus de 3,3 % du PIB américain pour 2010.

La contraction du déficit commercial incarne à la fois les déséquilibres de la croissance économique mondiale et une certaine croissance de la productivité américaine. La croissance faible aux États-Unis contraste avec la croissance beaucoup plus forte enregistrée dans d'autres régions, en Asie notamment, ce qui permet aux États-Unis d'y faire croître le niveau de leurs exportations. La stagnation des importations associée à la reprise faible, mais tout de même présente aux États-Unis, indique qu'une part croissante de la production répond aux besoins de la demande intérieure américaine.

La balance commerciale des États-Unis hier et aujourd'hui ...



Balance commerciale américaine de 1953 à 1955
Source : Département du Commerce



Balance commerciale américaine de 2008 à 2010
Source : Bureau of Economic Analysis

Les exportations américaines vers la Chine ont atteint un nouveau sommet en octobre, soutenues notamment par la croissance des exportations de matériaux industriels et de produits agroalimentaires. Le déficit commercial américain mensuel avec la Chine s'est contracté de 2,3 milliards de \$ ÉU depuis septembre pour s'établir à 25,3 milliards de \$ ÉU. De plus, le surplus de la balance commerciale chinoise totale se contracte depuis un an, ce qui laisse supposer un début de rééquilibrage dans les relations commerciales américaines avec la Chine, sujet chaud chez nos voisins du sud. Cependant, le déficit commercial des États-Unis avec la Chine reste très important et s'élève à 226,8 milliards de \$ ÉU pour les 10 premiers mois de l'année 2010, en hausse de 20,3 % par rapport à la même période en 2009. Un déséquilibre aussi important risque d'attiser l'intérêt déjà appréciable des congressistes américains pour la valeur de la devise chinoise, réputée sous-évaluée. Les sénateurs Sherrod Brown (D-OH) et Olympia Snowe (R-ME) ont d'ailleurs annoncé leur intention d'inclure le projet de loi de la *réforme des changes pour*



Chronique commerciale américaine

Bulletin d'information, vol 3, no. 34, 15 décembre 2010

favoriser le commerce loyal (*Currency Reform for Fair Trade Act* (H.R. 2378)),¹ au projet de loi bipartisan sur la politique fiscale annoncé par le président Obama cette semaine. Le projet de loi, qui doit reconduire les baisses d'impôts consenties par l'Administration Bush avant son départ en 2008, sera voté avant l'expiration de la présente session de fin de mandat (*lame duck session*) du Congrès ce qui pourrait créer de nouvelles tensions entre les deux États.

Sources : U.S Census Bureau, U.S Bureau of Economic Analysis, « U.S International Trade in Goods and Services : October 2010 », *Département du Commerce*, 10 décembre 2010. Doug Palmer, « Trade Gap Narrows More than Expected in October », *Reuters*, 10 décembre 2010, en ligne : <http://www.reuters.com/article/idUSTRE6B92QH20101210> Doug Palmer, « U.S. Senators Push for China Currency Bill », *Reuters*, 13 décembre 2010, en ligne : <http://www.reuters.com/article/idUSTRE6BC32N20101213>

Études économiques et articles connexes

Cette semaine dans l'actualité :

« U.S. Launches Renewable Energy And Energy Efficiency Export Initiative », *GovMonitor*, 8 décembre 2010, en ligne : http://www.thegovmonitor.com/world_news/united_states/u-s-launches-renewable-energy-and-energy-efficiency-export-initiative-43875.html

Alister Bull et Doug Palmer, « Obama Pushes Export Reforms, Eyes Russia in WTO », *Reuters*, 9 décembre 2010, en ligne: <http://www.reuters.com/article/idUSTRE6B820120101209>

Doug Palmer, « U.S. Eyes Trade "Triple Crown" as APEC Host », *Reuters*, 6 décembre 2010, en ligne: <http://www.reuters.com/article/idUSTRE6B558520101206>

Jeff Mason et Doug Palmer, « Obama Fleshes Out Plan to Revamp US Export Controls », *Reuters*, 9 décembre 2010, en ligne: <http://www.reuters.com/article/idUSN0817594820101209>

Kathrin Hille et Jamil Anderlin, « US Seeks to Raise Trade Pressure on China », *Financial Times*, 14 décembre 2010, en ligne : <http://www.ft.com/cms/s/0/29eb9be2-075b-11e0-8d80-00144feabdc0.html#axzz188Q3ikSI>

Études économiques et commerciales : Dans la thématique de la conférence sur le climat de l'ONU qui avait lieu à Cancun au Mexique la semaine dernière, nous vous présentons cette semaine une étude du Centre for Trade and Sustainable Development. L'étude de Maskus et Okediji traite des obstacles que posent les droits de propriété intellectuelle aux transferts internationaux de technologies vertes.

Keith E. Maskus et Ruth L. Okediji, « Intellectual Property Rights and International Technology Transfer to Address Climate Change: Risks, Opportunities and Policy Options », *International Centre for Trade and Sustainable Development*, Issue Paper no. 32, décembre 2010, en ligne : <http://ictsd.org/i/publications/97782/>

¹ Voir article correspondant de la Chronique commerciale américaine du 28 septembre 2010, en ligne : http://www.ieim.uqam.ca/IMG/pdf/CCA_10-09-28_corrige.pdf



Chronique commerciale américaine

Bulletin d'information, vol 3, no. 34, 15 décembre 2010

Chronique commerciale américaine

Ce bulletin est réalisé par le Centre d'études sur l'intégration et la mondialisation

Direction scientifique : Christian Deblock

Recherche et rédaction : David Dagenais

Pour nous joindre : +1 (514) 987-3000 #3910 - <http://www.ceim.uqam.ca> - ceim@uqam.ca



Abonnez-vous à la liste de diffusion et au fil RSS du bulletin !



<http://www.ceim.uqam.ca/spip.php?article483>



http://www.ieim.uqam.ca/spip.php?page=backend-ceim&id_mot=278